

Starten von Skype

Skype aktivieren

Starten Sie Skype über Startmenü > [Anwendungen] > [Alle Anwendungen] > [Skype]. Wenn Sie Skype erstmals starten, müssen Sie einer Lizenzvereinbarung zustimmen und Regionseinstellungen entsprechend dem angezeigten Menü vornehmen.

Hinweis

- Wenn sich das Produkt nach dem Verbinden mit dem Fernseher nicht verwenden lässt, aktualisieren Sie die Software Ihres Fernsehers auf die neueste Version. Ziehen Sie zur Aktualisierung der Software die elektronische Anleitung (i-Manual) auf Ihrem Fernseher zu Rate.

Anlegen eines Skype-Accounts

Sie können Ihr vorhandenes Skype-Konto nutzen oder nach Belieben ein neues Konto erstellen. Zum Erstellen des Kontos befolgen Sie die Anweisungen im Menü und geben Ihren Skype-Namen unter [Skype-Name] und Ihr Kennwort unter [Kennwort] sowie Ihre E-Mail-Adresse ein.

Nach dem Erstellen des Kontos wird die Anmeldung automatisch fortgesetzt und das Funktionsmenü wird angezeigt.

Hinweis

- Merken Sie sich zum Anmelden unbedingt Ihre Eingaben unter [Skype-Name] und [Kennwort].

Anmeldung bei Skype

Geben Sie zum Anmelden Ihren Skype-Namen unter [Skype-Name] und Ihr Kennwort unter [Kennwort] ein und befolgen Sie die Anweisungen im Menü. Sie können einstellen, dass Sie automatisch bei Skype angemeldet werden, wenn das Fernsehgerät eingeschaltet wird.

Telefonieren mit Skype

Zur Kontaktliste hinzufügen

Sie können Skype-Kontakte und normale Telefonnummern zur Kontaktliste hinzufügen. Zum Hinzufügen eines Skype-Kontakts wählen Sie [Tools] und dann [Kontakte suchen]. Nach dem Einstellen befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

Einen Anruf tätigen

Wählen Sie einen Kontakt aus der Registerkarte [Kontakte] oder [Verlauf]. Befolgen Sie die angezeigten Anweisungen und tätigen Sie einen Anruf.

Sie können einen Kontakt auch in [Kontakte suchen] suchen.

Einen Anruf annehmen

Wenn Sie bei Skype angemeldet sind und ein Anruf eingeht, erscheint das Antwortmenü. (Dazu ist eine ununterbrochene Internetverbindung erforderlich.) Befolgen Sie die angezeigten Anweisungen und nehmen Sie den Anruf, falls gewünscht, entgegen.

- Wenn Sie bei Skype angemeldet bleiben, können Sie auch beim Fernsehen oder während der Videowiedergabe einen Anruf entgegennehmen.
- Wenn das Fernsehgerät ausgeschaltet ist oder Sie sich bei Skype abgemeldet haben, können Sie keinen Anruf entgegennehmen.

Technische Daten
Stromversorgung
5 V Gleichstrom, max. 500 mA
Abmessungen (ungefähr)(B x H x T (mm))
62 mm x 25,5 mm x 50 mm
Gewicht
88 g
Betriebsstemperatur
0°C – 40°C
Objektiv
F/2.0; Sichtfeld (H) 51,75° (in HD-Modus)
Bildwandler (Auflösung)
CMOS-Sensor (1280 x 720)
Ausgabeformat
Max. 1280 x 720 (HD*)
* Das Ausgabeformat hängt von den angeschlossenen Geräten bzw. der Geschwindigkeit der Internetverbindung ab und entspricht möglicherweise nicht HD.
Bildrate
30 fps bei HD, 30 fps bei VGA
Mikrofon
2 unidirektionale Mikrofone
Schnittstelle
USB 2.0
Zubehör
Bedienungsanleitung (1)
Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Copyright

Dieses Produkt enthält SkypeKit 3.7 © 2003-2012, Skype Patente angemeldet Skype; zugehörige Marken und Logos sowie das „S“-Logo sind Marken von Skype. Obwohl dieses Produkt getestet wurde und unsere Zertifizierungsstandards für Audio- und Videoqualität erfüllt, wird es nicht offiziell von Skype, Skype Communications S.a.r.l. oder seinen verbundenen Gesellschaften unterstützt.

Nederlands

Dit product werd geproduceerd door of in opdracht van Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Wagen met betrekking tot product conformiteit gebaseerd op EU-wetgeving kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantiezaken verwijzen wij u door naar de adressen in de afzonderlijke service of garantie documenten.
--

Opgelet

Lees eerst deze veiligheidsinstructies om uw persoonlijke veiligheid te garanderen en materiële schade te voorkomen.

Waarschuwing

- Demonteer de camera- en microfooneenheid niet.
- Zorg dat er geen water of vreemde voorwerpen in de camera- en microfooneenheid terechtkomen.

Veiligheidsmaatregelen

- Raak het flesgedeelte van de camera niet aan.
- Koppel de USB-kabel niet los van de tv als u dit product gebruikt.
- Schud niet met dit product en laat het niet vallen.
- Gebruik dit product niet bij hoge temperaturen of in de nabijheid van een sterk magnetisch veld.
- Gebruik dit product niet op plaatsen waar het wordt blootgesteld aan stof, stoom, water of rook.

De camera- en microfooneenheid instellen

1 Bevestigen aan de bovenkant van de tv.

- Opmerking**
- Dek de ventilatiegaten aan de achterkant van deze tv niet af met dit product.

2 Plaats de kabel in de goot.



3 Sluit de tv aan

Verbind de USB-kabel met een tv of USB-poort van aangesloten apparaatuur.

Het product voor de tv opstellen

U kunt het product voor de tv opstellen.

Opmerking

- Plaats dit product niet te dicht bij de luidsprekers van de tv.

Tip

- Dit product kan binnen de in de afbeelding aangegeven hoek worden afgelegd.

Skype gebruiken

Met deze functie kunt u video- en spraakgesprekken voeren.

Opmerking

- Geen noodoproepen met Skype. Skype vormt geen vervanging voor uw gewone telefoon en kan niet worden gebruikt voor noodoproepen.
- Om deze functie te kunnen gebruiken, moet de tv verbonden zijn met het internet door middel van een breedbandverbinding.
- De snelheid van uw internetverbinding kan invloed hebben op de kwaliteit van het video- en spraakgesprek. Het gebruik van een draadloze verbinding kan afbreuk doen aan de beeld- en geluidskwaliteit.
- Skype kan mogelijk niet gebruikt worden terwijl er bepaalde andere toepassingen in gebruik zijn.
- Registren en aanmelden bij Skype en audio- en video-oproepen naar andere personen op Skype zijn gratis. Voor andere Skype-diensten zoals lagekostenoproepen naar mobiele telefoons en vaste netwerken hebt u Skype-krediet of een abonnement nodig.
- Voor meer informatie over Skype, bezoekt u de website: http://www.skype.com/
- Als er zich een probleem voordoet, raadpleegt u de gebruiksaanwijzing van de tv.
- Als het aanmelden bij Skype op uw tv met uw bestaande Skype-account problemen oplevert, gaat u naar www.skype.com/support voor hulp en meer informatie. U kunt er ook voor kiezen om een nieuwe Skype-account aan te maken op uw tv.

Skype starten

Skype activeren

Home Menu > [Toepassingen] > [Alle toepassingen] > [Skype], u kunt Skype starten. Wanneer u Skype voor het eerst start, dient u zich akkoord te verklaren met een licentieovereenkomst en de regio-instelling in te voeren overeenkomstig het weergegeven menu.

Opmerking

- Als dit product niet kan worden gebruikt nadat u het met uw tv hebt verbonden, update dan de software van uw tv met de recentste versie. Meer informatie over het updaten van de software vindt u in de elektronische handleiding (i-Manual) op uw tv.

Uw Skype-account aanmaken

U kunt kiezen of u uw bestaande Skype-account gebruikt of een nieuwe account aanmaakt. Om de account aan te maken, volgt u het weergegeven menu en voert u de [Skypenaam] en het [Wachtwoord] in die/dat u wenst en uw e-mailadres. Nadat u de account aangemaakt hebt, zult u automatisch worden aangemeld en zal het bedieningsmenu verschijnen.

Opmerking

- Zorg dat u uw [Skypenaam] en [Wachtwoord] onthoudt om aan te melden.

Aanmelden op Skype

Om aan te melden, voert u uw [Skypenaam] en [Wachtwoord] in aan de hand van het weergegeven menu. U kunt instellingen doorvoeren zodat u automatisch bij Skype wordt aangemeld bij het inschakelen van de tv.

Bellen met Skype

Toevoegen aan contactlijst

U kunt zowel Skype- als telefooncontactpersonen toevoegen aan de contactlijst. Om een Skype-contactpersoon toe te voegen, selecteert u [Extra] en vervolgens [Zoek contactpersonen]. Na het instellen volgt u het weergegeven menu.

Een oproep tot stand brengen

Selecteer een contactpersoon op het tabblad [Contacten] of [Historie]. Volg het menuscherm en maak een oproep naar keuze.

U kunt ook een contactpersoon zoeken via [Zoek contactpersonen].

Een oproep ontvangen

Als u een oproep ontvangt terwijl u aangemeld bent bij Skype, zal het antwoordmenu verschijnen op het scherm. (Onafgebroken internetverbinding vereist.) Volg het menuscherm en beantwoord de oproep als u dat wenst.

- Als u aangemeld blijft bij Skype, dan kunt u zelfs een oproep ontvangen terwijl u de televisie of videobeelden bekijkt.
- Als u de tv uitschakelt of als u afgemeld bent van Skype, dan kunt u geen oproep ontvangen.

Technische gegevens
Stroomvoorziening
DC 5 V, max. 500 mA
Afmetingen (ca.)(b x h x d (mm))
62 mm x 25,5 mm x 50 mm
Gewicht
88 g
Gebruikstemperatuur
0°C ~ 40°C
Lens
F/2.0; FOV (H) 51,75° (in HD-stand)
Beeldapparaat (resolutie)
CMOS Sensor (1280 x 720)
Uitvoeringdeling
Max. 1280 x 720 (HD*)
* Het uitvoerformaat varieert naargelang het aangesloten apparaat of de snelheid van de internetverbinding, en is mogelijk niet compatibel met HD.
Framesnelheid
30 fps bij HD, 30 fps bij VGA
Microfoon
2 unidirectionele microfoons
Interface
USB 2.0
Accessoires
Gebruiksaanwijzing (1)
Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Auteursrechten

Dit product omvat SkypeKit 3.7 © 2003-2012, Skype Patents Pending Skype, verwante handelsmerken en logo's en het "S"-logo zijn handelsmerken van Skype. Hoewel dit product werd getest en voldeed aan onze certificatiënormen voor audio- en videokwaliteit, is het niet goedgekeurd door Skype, Skype Communications S.a.r.l. of een van hun verwante bedrijven.

Italiano

Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone. Eventuali richieste in merito alla conformità del prodotto in ambito della legislazione Europea, dovranno essere indirizzate al rappresentante autorizzato, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Per qualsiasi informazione relativa al servizio o la garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi riportati separatamente sui documenti relativi all'assistenza o sui certificati di garanzia.

Attenzione

Leggere le presenti istruzioni per la sicurezza per garantire la sicurezza delle persone ed evitare danni alla proprietà.

Avvertenza

- Non smontare la webcam con microfono integrato.
- Evitare l'ingresso di liquidi o oggetti estranei nella webcam con microfono integrato.

Precauzioni di sicurezza

- Non toccare l'obiettivo della telecamera.
- Quando si usa il prodotto, non scollegare il cavo USB dal televisore.
- Evitare di scuotere o lasciar cadere il prodotto.
- Non usare il prodotto in presenza di alte temperature o in prossimità di campi magnetici intensi.
- Non utilizzare il prodotto in luoghi con presenza di polvere, vapore, acqua o fumo.

Configurazione della webcam con microfono integrato

1 Installare in cima al televisore.

Nota

- Non coprire i fori di ventilazione posti sul retro del televisore con questo prodotto.

2 Inserire il cavo nella scanalatura.

3 Effettuare il collegamento con il televisore

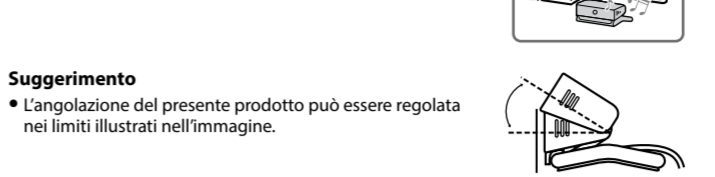
Collegare il cavo USB a un televisore o a una porta USB dell'apparecchiatura collegata.

Per installare il prodotto davanti al televisore

È possibile posizionare il prodotto davanti al televisore.

Nota

- Non posizionare questo prodotto troppo vicino agli altoparlanti del televisore.



Suggerimento

- L'angolazione del presente prodotto può essere regolata nei limiti illustrati nell'immagine.

Uso di Skype

Questa funzione consente di effettuare videochiamate e chiamate telefoniche.

Nota

- Non utilizzare Skype per chiamate di emergenza. Skype non può sostituire un telefono normale e non può essere utilizzato per chiamate di emergenza.
- Per utilizzare questa funzione, il televisore deve essere connesso a Internet con una connessione a banda larga.
- La qualità delle chiamate telefoniche e delle videochiamate può dipendere dalla velocità della connessione Internet in uso. L'uso di una connessione wireless può determinare il deterioramento della qualità video e audio.
- Skype potrebbe non essere disponibile mentre si utilizzano altre applicazioni.
- La registrazione e l'accesso a Skype e le chiamate audio e video con altre persone su Skype sono gratuiti. Tuttavia, per alcuni servizi Skype come chiamate a basso costo verso telefoni fissi e cellulari, sono necessari abbonamento o credito Skype.
- Per ulteriori informazioni su Skype, visitare il sito Web: http://www.skype.com/
- Se si rimane in difficoltà, fare riferimento al manuale di istruzioni del televisore.
- In caso di problemi di accesso a Skype sul televisore con un account Skype già esistente, visitare il sito www.skype.com/support per ricevere assistenza e informazioni. In alternativa è possibile creare un nuovo account Skype sul televisore.

Avvio di Skype

Per attivare Skype

Menu Home > [Applicazioni] > [Tutte le applicazioni] > [Skype] per avviare Skype. Quando si avvia Skype per la prima volta, sarà necessario accettare il contratto di licenza e inserire le impostazioni regionali attenendosi al menu visualizzato.

Nota

- Qualora risultasse impossibile utilizzare questo prodotto dopo aver effettuato il collegamento al televisore, aggiornare il software del televisore con l'ultima versione. Per aggiornare il software, fare riferimento al manuale in formato elettronico (i-Manual) del televisore in uso.

Per creare il proprio profilo Skype

È possibile utilizzare un account Skype esistente o crearne uno nuovo, come si preferisce. Per creare un nuovo account, seguire le istruzioni del menu visualizzato, inserire [Nome Skype] e [Password] desiderati e il proprio indirizzo e-mail. Dopo aver creato l'account, verrà eseguito automaticamente l'accesso e verrà visualizzato il menu operativo.

Nota

- Assicurarsi di annotare o ricordare [Nome Skype] e [Password] per poter effettuare l'accesso in futuro.

Registrazione a Skype

Per accedere, inserire [Nome Skype] e [Password] seguendo le istruzioni del menu visualizzato.

È possibile configurare l'accesso automatico a Skype all'accensione del televisore.

Chiamate Skype

Per aggiungere un contatto all'elenco dei contatti

È possibile aggiungere all'elenco di contatti sia account Skype che numeri telefonici. Per aggiungere un contatto Skype, selezionare [Strum.], quindi [Trova contatti]. Dopo la configurazione, seguire le istruzioni del menu visualizzato.

Per effettuare una chiamata

Selezionare un contatto dalla scheda [Contatti] o [Cronologia]. Seguire le istruzioni del menu visualizzato ed effettuare la chiamata come desiderato. È anche possibile cercare contatti in [Trova contatti].

Per ricevere una chiamata

Ricevendo una chiamata in Skype viene visualizzato sullo schermo il menu di risposta. (È necessaria una connessione Internet continua.) Seguire le istruzioni del menu visualizzato e, se lo si desidera, rispondere alla chiamata.

- Se si rimane in Skype, è possibile ricevere chiamate anche mentre si guardano canali televisivi o video.
- Se il televisore è spento, o se si è usciti da Skype, non è possibile ricevere chiamate.

Caratteristiche tecniche
Alimentazione
DC 5 V, max. 500 mA
Dimensioni (circa)(L x A x P (mm))
62 mm x 25,5 mm x 50 mm
Peso
88 g
Temperatura di utilizzo
0°C – 40°C
Obiettivo
F/2.0; FOV (H) 51,75° (in modalità HD)
Dispositivo immagine (risoluzione)
Sensore CMOS (1280 x 720)
Formato di uscita
Max. 1280 x 720 (HD*)
* Il formato di uscita dipende dal dispositivo collegato o dalla velocità della connessione Internet e potrebbe non essere compatibile con HD.
Frequenza fotogrammi
30 fps per HD, 30 fps per VGA
Microfono
2 microfoni unidirezionali
Interfaccia
USB 2.0
Accessori
Istruzioni per l'uso (1)
Design e specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Copyright

Il presente prodotto include SkypeKit 3.7 © 2003-2012, in attesa di brevetti Skype, Skype, i marchi commerciali associati e i loghi e il logo "S" sono marchi commerciali di Skype. Benché questo prodotto sia stato testato e soddisfii gli standard di certificazione relativi alla qualità video e audio, non è garantito da Skype, Skype Communications S.a.r.l. o da qualsiasi altra società collegata.

Svenska

Denna produkt har tillverkats av eller på uppdrag av Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Frågor som rör produktens överensstämmelse, grundar sig på Europeiska unionens lagstiftning skall ställas till den auktoriserade representanten, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. För service och garantiärenden, vänligen se de adresser som finns i de separata service och garantihandlingarna.

Var försiktig!

Läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner för att försäkra dig om din säkerhet och förhindra skador på egendom.

Varning

- Montera inte isår kameran och mikrofonenheten.
- Låt inte vatten eller främmande föremål tränga in i kameran och mikrofonenheten.

Säkerhetsföreskrifter

- Rör inte vid kamerans lens.
- Koppla inte från USB-kabeln från TV-apparaten när denna produkt används.
- Produkten får inte skakas eller falla i golvet.
- Produkten får inte användas i höga temperaturer eller i närheten av ett starkt magnetfält.
- Produkten får inte användas på platser med mycket damm, ånga, vatten eller rök.

Ställa in kameran och mikrofonenheten

1 Montera på övre delen av TV:n.

- Obs!**
- Täck inte över ventilationshålen på TV:ns baksida med denna produkt.

2 Placera kabeln i kabelrännan.



3 Anslut till TV:n

Anslut USB-kabeln till en TV- eller USB-port på ansluten utrustning.

Placera produkten framför TV:n

Du kan placera produkten framför TV:n.

Obs!

- Placera inte denna produkt för nära TV:ns högtalare.



Tips!

- Produkten kan justeras inom de vinklar som visas i illustrationen.



Använda Skype

Med denna funktion kan du ringa videosamtal och röstsamtal.

Obs!

- Inga nödsamtal med Skype. Skype ersätter inte din vanliga telefon och kan inte användas till nödsamtal.
- För att använda denna funktion måste TV:n vara ansluten till Internet med en bredbandsanslutning.
- Röst- och videosamtalets kvalitet kan påverkas av hastigheten på din Internetanslutning. Om du använder en trådlös anslutning kan bild och ljud försämräs.
- Skype-funktionen kanske inte är tillgänglig när andra program används.
- Det är gratis att registrera sig och logga in på Skype och att ringa ljud- och videosamtal till andra personer på Skype är gratis. För andra Skype-tjänster som att ringa samtal med låga avgifter till mobiltelefoner och fasta telefonlinjer krävs Skype-kreditt eller ett abonnemang.
- Se webbsidan för mer information om Skype: http://www.skype.com/
- Se TV:ns bruksanvisning om det uppstår ett problem.
- Om du får problem med att logga in på Skype med din TV med hjälp av ditt befintliga Skype-konto, kan du besöka www.skype.com/support för hjälp och information. Alternativt kan du skapa ett nytt Skype-konto på din TV.

Starta Skype

Aktivera Skype

Home Menu > [Applikation] > [Alla applikationer] > [Skype], du kan starta Skype. När du startar Skype första gången måste du godkänna licensavtalet och ange regionsinställningar enligt den visade meny.

Obs!

- Om denna produkt inte kan användas efter att den anslutits till en TV ska du uppdatera TV:ns programvara till den senaste versionen. Information om hur du uppdaterar programvaran finns i den elektroniska handboken (i-Manual) på TV:n.

Skapa ett Skype-konto

Du kan antingen använda ditt befintliga Skype-konto eller skapa ett nytt konto. Följ menu som visas för att skapa kontot, ange det [Skype-namn] och [Lösenord] som önskas och din e-postadress. När du skapat kontot, loggas du in automatiskt och funktionsmenyn visas.

Obs!

- Om måste komma ihåg ditt [Skype-namn] och [Lösenord] för att logga in.

Logga in på Skype

Ange ditt [Skype-namn] och [Lösenord] genom att följa menyen som visas för att logga in. Du kan ställa in att inloggning på Skype ska ske automatiskt när TV:n startas.

Ringa ett samtal med Skype

Lägga till kontakter

Du kan lägga till både Skype- och telefonkontakter i kontaktlistan. Välj [Verktyg], därefter [Hitta Kontakter] för att lägga till en Skype-kontakt. Följ menyen som visas efter installationen.

Ringa ett samtal

Välj en kontakt under